## 1. 健康で長寿を謳歌するまちづくり

Creating a City of Health & Longevity

奄美市では、結婚、妊娠、出産、子育でに関して切れ目ない支援 体制を構築し、包括的な少子化対策を推進するとともに、子どもか らお年寄りまで、また、障がいのある方々など、すべての市民が健 康で安心して暮らすことができる環境づくりに取組んでいます。

Amami City has established a continuous support system for marriage, pregnancy, childbirth and child care, and actively promotes comprehensive countermeasures to the falling birth rate of Japan. We are striving to create an environment where every citizen can live healthily with peace of mind, from children to the elderly and those with disabilities.







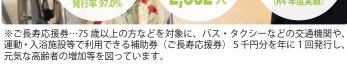
















## 2. 観光立島を目指した 多様な産業連携のまちづくり

Creating a Tourism Destination Island through Cooperation with Industries

観光立島の実現及び各産業への波及効果の創出に向けた追い 風をしっかりと捉えるため、「農業・観光/交流・情報」の奄振 重点3分野を基軸とした産業の振興及び雇用の創出に力強く取組 み、相互連携による新たな価値の創出、産業経済の全体的な底上 げ及び各産業の自立的成長を促しています。

In order to fully capitalize on the benefits of forming Amami into a tourism destination island that has created a ripple effect in various industries, Amami City is making strong efforts to create employment opportunities in our priority industries; mainly agriculture, tourism & exchange, and information. We are also promoting new values

through mutual cooperation, the overall improvement of the industry economy, and the autonomous growth of each of those industries

粗生産額 (R3)

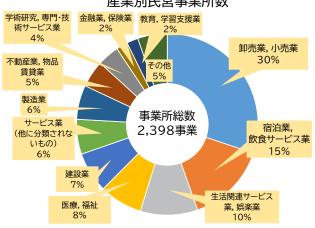
粗生産額 (R3)



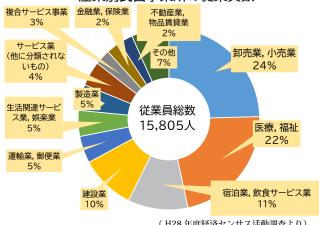
さとうきび畑 (笠利町)



#### 産業別民営事業所数



#### 産業別民営事業所の従業員数



(H28年度経済センサス活動調査より)









### 奄美市のおもな特産品

奄美大島には鶏飯などの郷土料理をはじめ、各種フルーツ、黒糖、それらを加工 した食品、黒糖焼酎や本場奄美大島紬など、奄美ならではのお土産・特産品が豊富 にございます。ここに掲載したものはほんの一部。詳細はホームページ等でチェッ クしてみてくださいね。









(C) Amami City





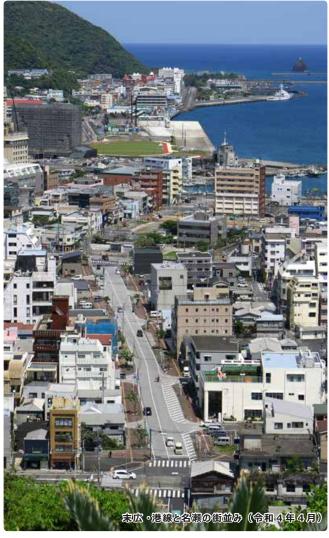








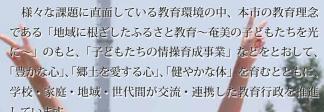






## **4. 地**域の中で教え、 学ぶ教育・文化のまちづくり

Creating a City of Education and Culture, Teaching and Learning in the Region



While the educational environment faces various problems, based on our educational motto "hometown education rooted in the region - delight the children of Amami - ," through "the growth support project of children emotion," we promote the educational policy with exchange and combination of schools, homes, regions and generations.

















# 5.魅力ある地域づくりに向けて

### Creating an Attractive Region

奄美市には、世界に誇れる豊かな自然や多様な文化、お互いを支え合う「結の精神」が存在しています。これらを生かした魅力ある地域づくりを行うため、市民や企業、他自治体との連携をはじめ、国際交流など内外にわたる協働により、多様な知恵とノウハウを結集し、島嶼地域のモデルとなる地域づくりを推進しています。

 $\label{thm:linear} A mami\ city\ has\ diverse\ world-class\ nature,\ cultures\ and\ "spirit\ of\ Yui\ (tie)"\ to\ support\ with\ each\ other.$ 

To make the city attractive with these features, we promote the region to be an island model by various knowledges and know-hows through internal and external combination with citizen, industries and other local governments as well as international exchanges.



















